

Jagannath Ashtakam



- Radhe Krishna -

ஐகந்நாதாஷ்டகம்

கதா³சித் காலிந்தீ²தட விபிந ஸங்கீ³தகரவோ
முதா³ கோ³பீநாரீ³வத³ந கமலாஸ்வாத³மது⁴ப: |

ரமா ஸம்பு⁴ ப்³ரஹ்மாமரபதி
க³ணேஸார்சிதபதோ³
ஐக³ந்நாத:² ஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே
|| 1

: Jagannathashtakam - 1 :

कदाचित् कालिन्दी तट विपिन सङ्गीत तरलो
मुदाभीरी नारी वदन कमला स्वाद मधुपः
रमा शम्भु ब्रह्मामरपति गणेशार्चित पदो
जगन्नाथः स्वामी नयन पथ गामी भवतु मे ॥१॥

kadācit kālindī-taṭa-vipina-saṅgīta taralo
mudābhīrī-nārī-vadana-kamalāśvāda-
madhupaḥ
ramā-śambhu-brahmāmara-pati-gaṇeśārcita-
pado
jagannāthaḥ svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu
me (1)

Who sometimes fervently plays His flute on the banks of the Yamuna river in Sri Vrindavana, who is like a bumblebee that blissfully tastes the lotus faces of the Vraja-gopis, and whose feet are worshipped by great personalities such as Laksmi, Shiva, Brahma, Indra, and Ganesha - may that Sri Jagannatha-deva be the object of my vision.





- RadheKrishna -

- Gopalevallidasar -

ஐகந்நாதாஷ்டகம் 2

புஜே ஸவ்யே வேணும் ஸிரஸி ஸிகி²பிஞ்சு²ம்
கடிதடே
து³கூலம் நேத்ராந்தே ஸஹசரகடாக்ஷம்
வித³த⁴தே ।
ஸதா³ ஸ்ரீமத்³வ்ருந்தா³வநவஸதிலீலா
பரிசயோ
ஐக³ந்நாத² ஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது நே ॥
2

Jagannathashtakam 2

भुजे सव्ये वेणुं शिरसि शिखिपिच्छं कटितटे
दुकूलं नेत्रान्ते सहचर-कटाक्षं विदधते ।
सदा श्रीमद्-वृन्दावन-वसति-लीला-परिचयो
जगन्नाथः स्वामी नयन-पथ-गामी भवतु मे ॥२॥

bhuje savye veṇuṁ śirasi śikhi-picchaṁ
kaṭitaṭe
dukūlaṁ netrānte saḥacara-kaṭākṣaṁ ca
vidadhat
sadā śrīmad-vṛndāvana-vasati-līlā-paricayo
jagannāthaḥ svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu
me (2)

Who holds a flute in His left hand, who wears a peacock feather on His head and a fine yellow silken cloth around His hips, who from the corners of His eyes bestows loving sidelong glances upon His companions, and who is forever known as the one who performs wondrous pastimes in the divine abode of Sri Vrindavana -- may that Sri Jagannatha-deva be the object of my vision.

- RadheKrishna -



ஐகந்நாதாஷ்டகம் 3

மஹாம்போ⁴தே⁴ஸ்தீரே கநகருசிரே
நீலஸிக²ரே
வஸந் ப்ராஸாதா³ந்தஸ்
ஸஹஜப³லப⁴த்³ரேண ப³லிநா ।
ஸுப⁴த்³ரா மத்⁴யஸ்த²ஸ்
ஸகலஸுரஸேவாவஸரதோ³
ஐக³ந்நாத² ஸ்வாமீ நயநபத்²கா³மீ ப⁴வது மே
॥ 3

Jagannathashtakam 3

महाभोधेस्तीरे कनक रुचिरे नील शिखरे
वसन् प्रासादान्तः सहज बलभद्रेण बलिना ।
सुभद्रा मध्यस्थः सकलसुर सेवावसरदो
जगन्नाथः स्वामी नयन-पथ-गामी भवतु मे ॥३॥

mahāmbhodhes tīre kanaka-rucire nīla-śikhare
vasan prāsādāntaḥ sahaja-balabhadreṇa balinā
subhadrā-madhya-sthaḥ sakala-sura-
sevāvasara-do
jagannāthaḥ svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu
me (3)

Who on the shore of the great ocean resides in a palace situated on the gold-like crest of Nilachala Hill accompanied by His powerful brother Baladevaji and between Them, His sister Subhadra, and who bestows the opportunity to serve Him upon all the demigods -- may that Sri Jagannatha-deva be the object of my vision.



Jagannathashtakam 4

க்ருபாபாராவாராஸ்
 ஸஜலஜலத³ஸ்ரேணிருசிரோ
 ரமாவாணீஸௌமஸ் ஸுரத³மல
 பத்³மோத்³ப⁴வமுகை:²।
 ஸுரேந்த்³ரைராராத்⁴ய:
 ஸ்ருதிக³ணஸிகா²கீ³தசரிதோ
 ஜக³ந்நாத:² ஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே
 ॥ 4

कृपा पारावारः सजल जलद श्रेणिरुचिरो
 रमा वाणी रामः स्फुरद् अमल पङ्केरुहमुखः ।
 सुरेन्द्रैर् आराध्यः श्रुतिगण शिखा गीत चरितो
 जगन्नाथः स्वामी नयन पथ गामी भवतु मे ॥४॥

kṛpā-pārāvāraḥ sajala-jalada-śreṇi-ruciro
 ramā-vāṇī-rāmaḥ sphurad-amala-paṅkeruha-
 mukhaḥ
 surendrair ārādhyāḥ śruti-gaṇa-śikhā-gīta-carito
 jagannāthaḥ svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu
 me (4)

Who is an ocean of mercy, whose bodily
 complexion is as beautiful as a row of blackish
 rainclouds, who sports with Laksmi-devi and
 Sarasvati, whose face is like a spotless fully-
 blossomed lotus, who is worshipped by the
 foremost demigods, and whose transcendental
 glories have been sung in the topmost
 scriptures – may that Sri Jagannatha-deva be
 the object of my vision.



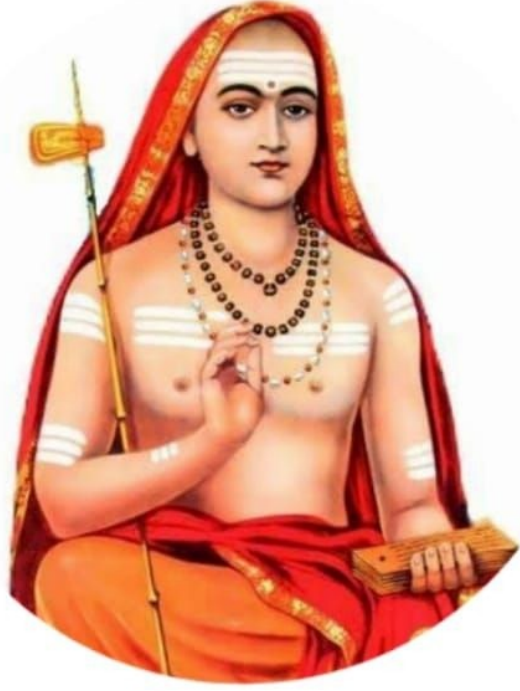
Jagannathashtakam 5

ரதா²ரூடோ⁴ க³ச்ச²ந் பதி²
 மிலிதபூ⁴தே³வபடலை:
 ஸ்துதி¹ப்ராது³ர்பா⁴வம் ப்ரதிபத³ முபாகர்ண்ய
 ஸத³ய: |
 த³யாஸிந்து⁴ர்ப³ந்து⁴ஸ் ஸகலஜக³தா
 ஸிந்து⁴ஸுதயா
 ஜக³ந்நாத:² ஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே
 || 5

रथारूढो गच्छन् पथि मिलित भूदेव पटलैः
 स्तुति प्रादुर्भावम् प्रतिपदमुपाकर्ण्य सदयः ।
 दया सिन्धुर्बन्धुः सकल जगतां सिन्धु सुतया
 जगन्नाथः स्वामी नयन पथ गामी भवतु मे ॥५॥

rathārūḍho gacchan pathi milita-bhūdeva-
 paṭalaih
 stuti-prādurbhāvam prati-padam upākarnya
 sadayaḥ
 dayā-sindhur bandhuḥ sakala jagatām sindhu-
 sutayā
 jagannāthah svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu
 me (5)

When Jagannatha's Ratha-yatra cart is moving along the road, at every step assemblies of brahmanas sing His praises. Upon hearing them, Jagannatha, being an ocean of mercy and the true friend of all the worlds, becomes favourably disposed towards them – may that Sri Jagannatha-deva be the object of my vision.



Jagannathashtakam 6

பரப்³ரஹ்மாபீட:³

குவலயத³லோத்பு²ல்லநயநோ

நிவாஸீ நீலாத்³ரௌ

நிஹிதசரணோநந்தஸிரஸி ।

ரஸாநந்தோ³

ராதா⁴ஸரஸவபுராலிங்க³நஸகோ²

ஐக³ந்நாத:² ஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே

॥ 6

பரஹ்மாபீட: குவலய-தலுத்புல்ல-நயநு
நிவாஸீ நீலாடூ நஹித-சரணுஸந்ந-ஸிரஸி ।
ரஸாநநு ராடா-ஸரஸ-வபுராலிங்஑-ஸுஃ
஑஑ந்நாத: ஸ்வாமி நயந-பத஑ாமி ஑வது மே ॥ 6 ॥

param-brahmāpīḍaḥ kuvalaya-dalotphulla-
nayo

nivāsī nīlādrau nihita-carāṇo 'nanta-śirasi
rasānandī rādhā-sarasa-vapur-āliṅgana-sukho
jagannāthaḥ svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu
me (6)

Who is the crown-jewel of transcendence,
whose eyes are like the petals of a fully-opened
blue lotus, who resides at Nilachala, whose feet
are placed on the head of Sesa, who is
blissfully immersed in bhakti-rasa, and who
derives happiness from embracing the rasa-
laden body of Srimati Radhika – may that Sri
Jagannatha-deva be the object of my vision.



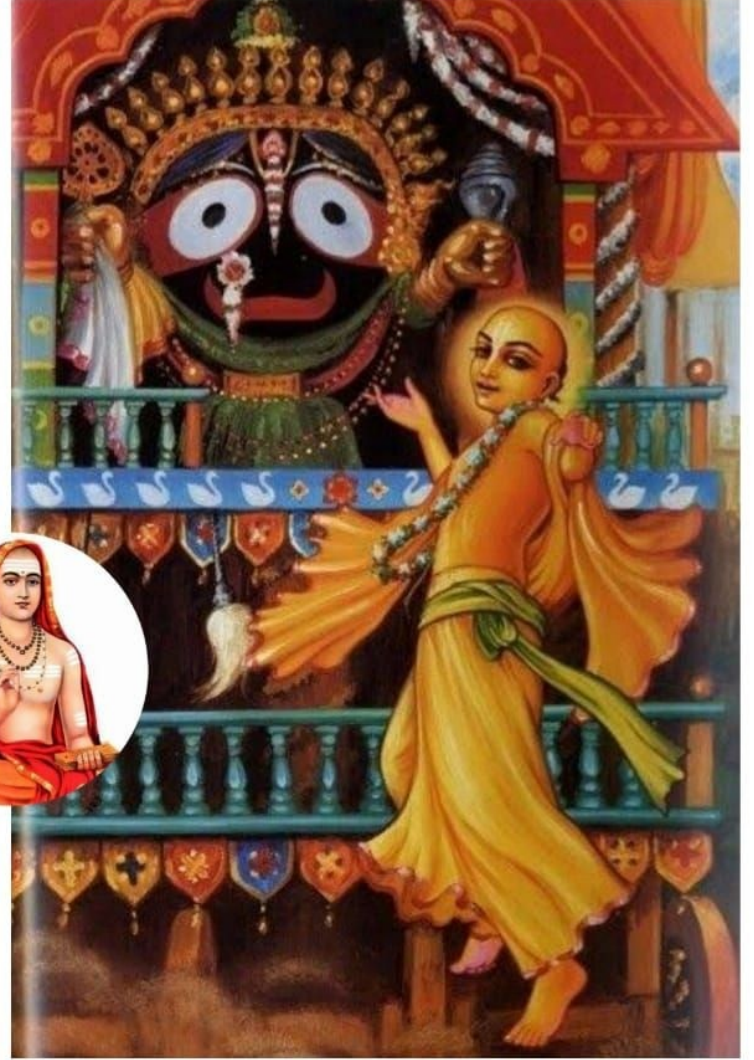
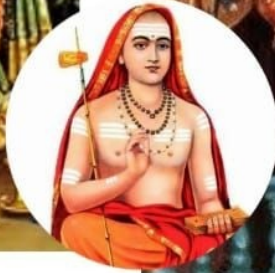
Jagannathashtakam 7

ந வை ப்ரார்த்²யம் ராஜ்யம் ந ச கநகதாம்
 போ⁴க³விப⁴வம்
 ந யாசேஹம் ரம்யாம் நிகி²ல ஜநகாம்யாம்
 வரவதூ⁴ம் ।
 ஸதா³ காலே காலே ப்ரமத²பதிநா கீ³தசரிதோ
 ஜக³ந்நாத² ஸ்வாமீ நயநபத²கா³மீ ப⁴வது மே
 ॥ 7

न वै याचे राज्यं न च कनक माणिक्य विभवं
 न याचेऽहं रम्यां सकल जन काम्यां वरवधुम् ।
 सदा काले काले प्रमथ पतिना गीतचरितो
 जगन्नाथः स्वामी नयन पथ गामी भवतु मे ॥७॥

na vai yāce rājyaṃ na ca kanaka-māṇikya-
 vibhavaṃ
 na yāce 'haṃ ramyāṃ sakala jana-kāmyāṃ
 vara-vadhūm
 sadā kāle kāle pramatha-patinā gīta-carito
 jagannāthaḥ svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu
 me (7)

I do not pray to Jagannatha for a kingdom, nor for gold, jewels, wealth, or even for a beautiful wife as desired by all men. My only prayer is that Sri Jagannatha-deva, whose splendid glories are always sung by Shiva, be the constant object of my vision.



Jagannathashtakam 8

ஹர த்வம் ஸம்ஸாரம் த்³ருததரமஸாரம்
 ஸுரபதே
 ஹர த்வம் பாபாநாம் விததிமபராம்
 யாத³வபதே ।
 அஹோ தீ³நாநாத²ம் நிஹிதமசலம்
 நிஸ்சிதபத³ம்
 ஜக³ந்நாத² ஸ்வாமீ நயநபத²காமீ ப⁴வது மே
 ॥ 8

हर त्वं संसारं द्रुततरम् असारं सुरपते
 हर त्वं पापानां विततिम् अपरां यादवपते ।
 अहो दीनेऽनाथे निहित चरणो निश्चितमिदं
 जगन्नाथः स्वामी नयन पथ गामी भवतु मे ॥८॥

hara tvam̐ sar̐sāraṁ druta-taram̐ asāraṁ sura-
 pate
 hara tvam̐ pāpānām̐ vitatiṁ aparām̐ yādava-
 pate
 aho dīne 'nāthe nihita-caraṇo niścitam̐ idam̐
 jagannāthaḥ svāmī nayana-patha-gāmī bhavatu
 me (8)

O master of the demigods! Quickly deliver me from this worthless worldly existence. O Lord of the Yadus! Purge me of my limitless host of sins. Aho! You have promised to bestow Your feet upon the fallen and shelterless -- O Jagannatha Swami, please be the object of my vision.



Radhe Krishna

Sathsangam